

ព្រះរាជបណ្ណាល័យកម្ពុជា

កម្មវិធីសិក្សា

សៀវភៅចេញរាល់ខែ ពីព្រះរាជបណ្ណាល័យ

ឆ្នាំគម្រប់ពីរ

ខ្សែ ៥



ក្រសួងពេញ

រោងចម្លងការ គូវិរណ៍មិត្ត

ព្រ. ឆ្នាំ ១៩៦៧

ពុ. ស. ២៤៧០

ក្រសួងសិក្សា និង បណ្តុះបណ្តាល
COMMISSION DES MŒURS & COUTUMES

អ្នកទទួលខុសត្រូវ ផ្សំ-លេខ

បញ្ជីរឿង



ទំព័រ

១- ព្រះរាជកំណត់ពិធីបុណ្យរាជានិសេក ព្រះករុណា ព្រះបាទសម្តេច ព្រះស៊ីសុវត្ថិ មុនីវង្ស ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី	៤០៧
២- តាំងតុសៀវភៅរបស់ព្រះរាជបណ្ណាល័យកម្ពុជាក្នុងឧកាសបុណ្យ រាជានិសេក ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះស៊ីសុវត្ថិ មុនីវង្ស	៤៣៨
៣- អំពីព្រះបាទសម្តេចព្រះស៊ីសុវត្ថិវង្ស ព្រះចៅក្រុងលាវ ស្តេចចូលក្រសាលក្នុង ព្រះរាជបណ្ណាល័យកម្ពុជា	៤៤០
៤- សេចក្តីអធិប្បាយ ពីព្រះរាជបណ្ណាល័យ របស់លោកស៊ីលវ៉ាន់ឡេវី បានហ្វានចាស់សាលាបារាំង ដប៊ុន នៅក្រុងតូក្យូស្រង់មកពីទស្សនាវដ្តីយី ប៊ុន ឈ្មោះ យ៉ុង អិស	៤៤២

ព្រះរាជពិធីបុណ្យរាជាពិសេក

ព្រះបាទសម្តេចព្រះ ស៊ីសុវត្ថិ មុនីវង្ស

ចមចក្រពង្សហរិរាជ បរមិន្ទរ ភូរិណៃត្រៃវៃវហ្វាសុឡាវង្ស ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

ជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង

ក្រុងកម្ពុជាធិបតី

ព្រះរាជកំណត់បុណ្យរាជាពិសេក

ព្រះបាទសម្តេចព្រះស៊ីសុវត្ថិ មុនីវង្ស ចមចក្រពង្ស ហរិរាជ បរមិន្ទរ ភូរិណៃត្រៃវៃវហ្វាសុឡាវង្ស ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី ជាអម្ចាស់ ជីវិតលើត្បូង ។

ព្រះអង្គចា់ព្រះរាជបុត្រាច្បង នៃព្រះបាទសម្តេច ព្រះស៊ីសុវត្ថិ ចមចក្រពង្ស ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតីនិងសម្តេចព្រះវររាជជននី បរមេចត្រៃ ព្រះនាម វណ្ណ ទ្រង់ប្រសូតនៅក្រុងភ្នំពេញ ក្រុងកម្ពុជាធិបតី នៅ ថ្ងៃចន្ទ ខែកើតខែបុស្ស ឆ្នាំជូតអដ្ឋស័កព្រះពុទ្ធសករាជ ២៤២០ មហាសករាជ ១២៧៨ ទ្រង់ត្រូវបានប្រើ ខែ យ៉ាងវិយោ ឆ្នាំបាក់ ១៧៧៩ ។

ទ្រង់បានរៀនវិជ្ជាយុទ្ធនាសត្រ័ម ក្នុងក្រុងបាក់សៃស ហើយ បានតាំងជាទីវិស្វប្បដិបាតនៃយុវីន កុំម៉ង់ដង់ មេទ័រស័ក្តិ ៤ ក្នុងក្រុមព្យាហៈ បាក់សៃស ហើយបានធ្វើរាជការមានគុណបំណាច់ មហាប្រសើរ

បានសុវណ្ណបត្រ ជាសម្តេចព្រះកែវហ្វា រួចទ្រង់ទទួលរាជសម្បត្តិ គតិព្រះ
បានសម្តេចព្រះសិរីសុវត្ថិ ជាព្រះវររាជបិតា តាំងពីថ្ងៃអង្គារ ១១ កើត ខែ
ស្រាពណ៍ ឆ្នាំថោះ នព្វស័ក ព្រះពុទ្ធសករាជ ២២៧០ ត្រូវគ្នានឹងថ្ងៃ ៧
ខែ អ៊ូត ឆ្នាំ ១៧២៧ ក្នុងព្រះជន្មវស្សា ៥២ ឆ្នាំ ។

ព្រះរាជពិធីរាជានិសេក

ចូលបុណ្យ តាំងពីថ្ងៃ សុក្រ ៣ កើត ខែទុតិយាសាធ ឆ្នាំរោង
សិរិទ្ធីស័ក ព្រះពុទ្ធសករាជ ២២៧១ រៀងដល់ថ្ងៃពុធ ៧ កើត ខែឆ្នាំជា
មួយគ្នា គឺពីថ្ងៃ ២០ សុយេកទៅដល់ ២៥ ខែជាមួយគ្នា ឆ្នាំបារាំង ១៧២៨ ។

តាំងព្រះរាជមណ្ឌលធម្ម ក្នុងព្រះទីនាំងទេវវិនិច្ឆ័យមានគ្រឹះពិធីជាទី
កម្ពស់ព្រះពុទ្ធរូប ព្រះទេវរូប និងគ្រឿងបញ្ចកកុធកណ្ណ និងទីប្រជុំបុណ្យ
ធំ ខាងមុខព្រះមហាសេន្ទ្រច្រូតព្រះបល្ល័ង្ក ។ មានកនទេវតា ៣ ថ្នាក់
៨ ទិសជុំវិញ ព្រះទីនាំងទេវវិនិច្ឆ័យ និងកនទេវតាធំ ៧ ថ្នាក់ ១ ទៀត
តាំងខាងមុខ ព្រះទីនាំងទេវវិនិច្ឆ័យ តាំងបល្ល័ង្ក ៧ ជាន់ មានព្រះមហា-
បុស្សកមាស សម្រាប់ថ្វាយទឹកស្រង់ខាងទិសបូព៌ានៃព្រះទីនាំងទេវវិនិ-
ច្ឆ័យ ។ សង់រោងមណ្ឌល ២ ទិសជុំវិញ តាមព្រះទ្វារក្រៅកំផែង ព្រះ
បរមរាជវាំង រោងមណ្ឌលមួយ ១ ធំ ២ មែត្រ ជ្រុងស្មើ លើកនក្រាល
ក្តារ មានរបៀងនិងព្រះរាជវិក័តជុំវិញ មានកនទេវតា ៣ ថ្នាក់ ១ និងជង
គោមលាបថ្នាំ ១ មានគោម ១ អុជគ្រប់រោងមណ្ឌល ។

ព្រះសង្ឃនាយកចាំធាតុគណៈ និងសេនាបតីនាម៉ឺនសព្វមុខមន្ត្រី
ចៅក្រម ក្នុងក្រុងនិងក្នុងខេត្តនៃព្រះនគរ តាំងគុគ្រឿង សក្ការបូជា
គោរពទៅតាមក្នុងថៃវ ក្នុងកំណែសីមាព្រះបរមរាជវាំង ។

ត្រូវក្រុមរាជបណ្ឌិតវិទ្ធកម្មសីមា គ្រប់ព្រះទីនាំងព្រះដំណាក់ចាំធាតុ
អស់ មកប្រជុំនឹងគ្រូពិធីសូត្រមន្ត ក្នុងព្រះទីនាំងទេវវិនិច្ឆ័យ ។

១- ព្រះរាជមណ្ឌលធំ គឺព្រះទីនាំងទេវវិនិច្ឆ័យត្រូវស្តេចព្រះឥសី
កន្ទុដិបតី ១, ព្រះព្រាហ្មាណិករាជ ១, ព្រះមិន្ទរ ១, ព្រះជ័យា
ធិរតី ១, ព្រះធម្មរាជ ១, ព្រះបរមហារ ១, ព្រះទេព្វហារ ១
ព្រះឥន្ទគោរពត្តកា ១, ជា៨ នាក់ កាន់ព្រតតាំងព្រះរាជពិធីចម្រើន
ព្រះសិទ្ធិសក្ខីស័ន្ទ ។

២- រោងមណ្ឌលទិសបូព៌ា ត្រូវ ព្រះអរិយសាល ១, និងបុរាគូ
៣ នាក់ កាន់ព្រតតាំងព្រះរាជពិធីចម្រើនសិទ្ធិសក្ខីស័ន្ទ ។

៣- រោងមណ្ឌលទិសទក្សិណ ត្រូវព្រះធម្មវិទូ ១ និងបុរាគូ ៣
នាក់ កាន់ព្រតតាំងចម្រើនព្រះសិទ្ធិសក្ខីស័ន្ទ ។

៤- រោងមណ្ឌលទិសបស្ចឹម ត្រូវព្រះធម្មហារ ១ និងបុរាគូ ៣
នាក់ កាន់ព្រតតាំងចម្រើនព្រះសិទ្ធិសក្ខីស័ន្ទ ។

៥- រោងមណ្ឌលទិសឧត្តរ ត្រូវ ព្រះឥន្ទសរជ័យ និងបុរាគូ ៣
នាក់ កាន់ព្រតតាំងព្រះរាជពិធីចម្រើនព្រះសិទ្ធិសក្ខីស័ន្ទ ។

គម្រប់ ១ ថ្ងៃសុក្រ ៣ កើតខែទុតិយាសាធាត្ថិថ្ងៃ ២០ សូយេត

វេលាម៉ោង ១៦ គឺម៉ោង ៤ រសៀល រៀបចំឡើងព្រះទីនាំងព្រះ
មហាមន្ទីរជាទីប្រថាប់ និង ក្រឡាព្រះបន្ទំព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង
ជាប់នឹងព្រះទីនាំងទេវវិនិច្ឆ័យ មានព្រះរាជបល្ល័ង្កស្វេត្រច្នៃត្រខាងក្នុង
សម្រាប់ទទួលក្រុមស្ត្រី គ្រងព្រះមហាមន្ទីរ មានព្រះទីនាំងចក្រពត្រជាទី
ក្រឡាព្រះបន្ទំព្រះករុណានៅឯខាងត្បូង និងព្រះទីនាំងនារីវត្ថុសោភាជាទី
ក្រឡាបន្ទំសម្រាប់ព្រះមហេសី ឬព្រះស្នំ និងហោគ្រឿងជាទីស្វាយ ឬទុក
គ្រឿងទ្រង់នៅខាងលិច ។

ព្រះករុណាទ្រង់ព្រះពស្ត្រពណិខៀវតាមពណិថ្ងៃសុក្រ ស្តេចយាងព្រំ
បុទលើមាតិក្រាលសំពត់ស លើកន្ទួលតាមក្បួនហែ ពីព្រះដំណាក់ចំនួន
ចូលទៅឡើងព្រះទីនាំងព្រះមហាមន្ទីរតាមទំនៀម ។ ឧកញ៉ាវាំងរវៀង
ដ៏យ ត្រូវចាំទទួលព្រះករុណាក្នុងព្រះទីនាំងព្រះមហាមន្ទីរ ។

ទីស្តេចក្សត្រីនិងព្រះស្នំក្រុមការនិងដំពាវខុនណាងក្រាបបង្គំគាល់ក្នុង
ព្រះទីនាំងមហាមន្ទីរ និងក្នុងព្រះទីនាំងនារីវត្ថុចក្រពត្រសោភា ។

ទីស្តេចក្សត្រានិងអគ្គមហាសេនាសេនាបតីនាម៉ុនសព្វមុខមន្ត្រី ក្រាប
បង្គំគាល់ក្នុងព្រះទីនាំងទេវវិនិច្ឆ័យមុខព្រះមហាបល្ល័ង្កស្វេត្រច្នៃត្រ ។

ម៉ោង ១៧ និង ៣០ នាទី គឺម៉ោង ៥ កន្លះល្ងាច ព្រះករុណាថ្វាយបង្គំ
ថ្វាយព្រះបិដកក្នុងហោអង្គី ។

ម៉ោង ១៨ គឺម៉ោង ៦ ល្ងាច ឧកញ៉ាហោរាជបតីចាន់ហ្វាន់ស្មេប្រកាស

ទេវតា ចូលបុណ្យរាជាកិសេកនៅពនទេវតាធំខាងមុខព្រះទីនាំងទេវ
វិនិច្ឆ័យ ។

ម៉ោង ១៤ និង ៣០ នាទី គឺម៉ោង ៦ កន្លះល្ងាច អុជពន្ធិប្រថុម
គ្រឿងសក្ការបូជា ក្នុងព្រះបរមរាជវាំង និងពន្ធិខាងក្នុង ខាងមុខព្រះទីនាំង
ទេវវិនិច្ឆ័យនិងគ្រឿងតាំងតុ ។

ព្រះករុណាទ្រង់ព្រះពស្ត្រពណិខៀវ និងព្រះភូសាពណិខៀវ ព្រមទាំង
គ្រឿងព្រះរាជសុរិយយស ស្តេចយាងព្រះបាទតាមក្នុងវៃហា មានស្រ្តី
កាន់ផ្កាមាស ៤ ផ្កាប្រាក់ ៤ ប្រណម្យវៃហាមុខ និងស្រ្តីអញ្ជើញគ្រឿង
១៦ នាក់វៃហាក្រោយ ។ វៃហាត្រង់ព្រះទីនាំងព្រះមហាមន្ទីរចេញទ្វារព្រះ
ដោយគ្រឿន មកគង់នៅព្រះទីនាំងទេវវិនិច្ឆ័យ មានសម្តេចព្រះឥសីកទូ
ធិបតី អញ្ជើញព្រះនារាយណ៍វៃហាមុខ ។

ទ្រង់ប្រថាប់លើព្រះទីនាំងកៅអី អុជគ្រឿងពុទ្ធចូបដាច្ចាយបង្គំព្រះ
រតនត្រៃ ហើយស្តេចយាងទៅអុជទៀនជ័យ ជាអ្នកនិង ព្រះសង្ឃនាយក
ក្នុងព្រះទីនាំងទេវវិនិច្ឆ័យ ហើយទ្រង់ថ្វាយត្រព្រះសង្ឃ ២៦ អង្គគ្រង
រួចក្រុមសង្ឃកាវិទូរតាំងអារាធនាសីលនិមន្តព្រះសង្ឃចម្រើនព្រះពុទ្ធមន្ត
ពិធីឡើងព្រះទីនាំងមហាមន្ទីរ និងធ្វើព្រះសិទ្ធិសព្វព្រះពុទ្ធមន្ត ទុកថ្វាយ
ស្រង់ក្នុងបុណ្យរាជាកិសេក ។

ព្រះរាជវង្សានុវង្សគ្រប់អង្គនិងអគ្គមហានេនានេនាបតី នាម៉ឺនសព្វមុខ
មន្ត្រីចៅក្រមក្នុងក្រុង និងក្នុងខែត្រសៀកសំពត់ និងពាក់អាវសារបាប់ពណិ

លឿក ឬ ជាម្ចាស់និងគ្រឿងឥស្សរិយយស ដួបជុំក្រាបថ្វាយបង្គំគាល់តាម
ដំណែងក្នុងព្រះទីនាំងទេវវិនិច្ឆ័យ ព្រះសង្ឃចម្រើនព្រះពុទ្ធមន្ត រួចព្រះ
ករុណារស្តចយាងចូលតាមក្បួនវៃហង្សលទៅប្រថាប់ក្នុងព្រះទីនាំងចក្រពត្រ
ទ្រង់គ្រឿងពណ៌ស ទទួលសមាទានសីលក្នុងព្រះទីនាំងទ្រង់ធម៌ជាបរិសុទ្ធ
ក្នុងព្រះអង្គ ។

ម៉ោង ២០ គឺម៉ោង ៨ យប់ លឿងភោជនាហារព្រះរាជវង្សានុវង្ស
អគ្គមហាសេនា សេនាបតី នាម៉ឺនសព្វមុខមន្ត្រី និង ចៅក្រម ។

ពីម៉ោង ២១ ដល់ម៉ោង ២២ គឺពីម៉ោង ៧ យប់ ទៅដល់អប្រាត្រ
រំលោភក្នុងពេលព្រះទីនាំងពិធីបុណ្យ និង ល្បែងមហោស្រពខាងមុខព្រះ
លាន អុជកាំជ្រួចរន្ទាភ្លឺទៀន ។

គម្រប់ពីរ ថ្ងៃសៅរ៍ ៤ កើតខែទុតិយាសាធិ គឺថ្ងៃ ២១ ខែសូយេតិ

ម៉ោង៧ព្រឹក ព្រះករុណាទ្រង់ព្រះពស្ត្រនិងព្រះភូសាពណិហ៍នឡៅរស្តច
យាងតាមក្បួនវៃហង្សវៃដល់ ចេញនិមន្តព្រះសង្ឃវៃដល់បានចម្រើនព្រះពុទ្ធមន្ត
ពីល្ងាចសូត្រពាហ៊ុថ្វាយ វេរព្រះភោជនាហារព្រះសង្ឃឆាន់ ក្នុងព្រះទីនាំង
ទេវវិនិច្ឆ័យមានតួរត្រឡឹមហោរំលេងថ្វាយ រួចទ្រង់ប្រគេនទេយ្យទាន ។

ព្រះរាជវង្សានុវង្ស អគ្គមហាសេនាសេនាបតីនាម៉ឺនសព្វមុខមន្ត្រី និង
ចៅក្រមក្នុងក្រុង ក្នុងវិទ្យាស្វ័យករណីដូចដែលនឹងគ្រឿងឥស្សរិយយស
ដួបជុំក្រាបថ្វាយបង្គំគាល់ ។

លេងល្បែងមហោស្រព ខាងមុខព្រះបរមរាជវាំងដល់ម៉ោង ១០ ព្រឹក។

ព្រះករុណាព្រះរាជទានគ្រឿងឥស្សរិយយស និងរបស់ទុកព្រះភ្នំ

ខ្ញុំរាជការខ្មែរ ។

ពីរម៉ោង ១៥ ដល់ម៉ោង ១៨ គឺពីរម៉ោង ៣ រសៀល ដល់ម៉ោង ៦ ល្ងាច
រំលោភក្នុងព្រះទីនាំងពិធីបុណ្យ និងល្បែងមហោស្រព មុខព្រះលាន ។

ពីរម៉ោង ១៨ ដល់ម៉ោង ២២ គឺពីរម៉ោង ៦ ល្ងាចដល់អធ្រាត្រ របៀប
បុណ្យដូចថ្ងៃដំបូង ។

- គម្រប់ ៣ ថ្ងៃអាទិត្យ ៥ កើត ខែទុតិយាសាធ គឺថ្ងៃ ២២ ខែ
ស៊ីឃេតិ :

របៀបបុណ្យដូចថ្ងៃគម្រប់ពីរ ។

ព្រះករុណាទ្រង់ពណ៌ក្រហម ។

- គម្រប់ ៤ ថ្ងៃច័ន្ទ ៦ កើតខែទុតិយាសាធ គឺថ្ងៃ ២៣ ខែស៊ីឃេត

ពីរម៉ោង ៧ និង ៩ នាទីព្រឹក ជាមួយមហោវិជ័យមង្គលបុត្រ ព្រះ
ករុណាទ្រង់គ្រឿងពណ៌ស ព្រះភូសាដាយស ស្តេចយាងតាមក្បួនហែ
ដូចដែល មកក្នុងព្រះទីនាំងទេវវិនិច្ឆ័យ បារក្ខ័ស្ន៍ស្ន៍ក្រវែលនិងពាំង និង
ប្រគំតូរ្យតន្ត្រីថ្វាយតាមទំនៀម ព្រះករុណាថ្វាយបង្គំព្រះពុទ្ធរូប ព្រះទេវរូប
និមន្តព្រះសង្ឃដែលសូត្រព្រះពុទ្ធមន្តពីល្ងាច សូត្រដយន្តោថ្វាយដ័យស្រង់
ហើយព្រះករុណាទទួលលោកឡឺត្ន៍វិវណ្ណវិយោណាវល័ ដីឡាំងដូស៊ីន
និងលោក ឡឺវេស៊ីដន្ត សុប្រវិយោ ឡឺវេត្តាភិក បារាំងសែស ក្នុងក្រុង
កម្ពុជា ជាមួយ និង សម្តេចព្រះសង្ឃនាយកព័រគណៈ និង អគ្គមហាសេនា

✓ សេនាបតី និងសម្តេចព្រះឥសីកទ្ធីធិបតី ហែស្តេចយាងឡើងលើព្រះបល្ល័ង្ក
 ក្រោមព្រះមហាបុស្សក តាំងខាងមុខព្រះទីនាំងទេវវិនិច្ឆ័យ ព្រះករុណា
 គង់លើផែនសុវណ្ណដរដំរេនា និងជាតិហ៊ុន្តលជាភាពរាជសីហ៍ ក្រាលលើ
 ស្លឹកឧទុម្ពរព្រឹក្ស សម្តេចព្រះឥសីកទ្ធីធិបតី ថ្វាយស័ន្ធដ័យព្រឹក្ស ព្រះ
 ករុណាទ្រង់ទទួលកាន់ព្រះហស្តស្តាំ ជាព្រះគេដចេស្តា ព្រះករុណាលម
 ព្រះកត្តទៅបូព៌ាទិសា ។

ឧកញ៉ា ហោរាធិបតី ចាន់ហ្វាន់ក្រុមហោរា សូត្រប្រកាសអញ្ជើញ
 ✓ ទេវតា សូមចម្រើនសិរីសួស្តីដ័យមង្គល ថ្វាយព្រះករុណានៅទីរាងទេវតា
 ហើយសក្ខណាការ៉េភ្លើង ២១ ណាត់ ។

ព្រះសង្ឃនាយក ទាំងពីរគណៈ ថ្វាយព្រះឧទកដាវពុទ្ធមន្តស្រង់
 សម្តេចព្រះឥសីកទ្ធីធិបតី ថ្វាយព្រះសិទ្ធិរសក្ខសស័ន្ធន៍ ទ្រង់ស្រង់យោង
 ព្រះកេសា តាមទំនៀម សម្តេចព្រះឥសីកទ្ធីធិបតីថ្វាយស្លឹកញៀសៀតព្រះ
 កាណិធ្វេន៍ ។

លោកឡឺត្នូវៃវណ្ណវយេណារ៉ាល់ និងលោកឡឺត្នូវៃស៊ីដង្កុសុប៊េរីយើរ
 និងអគ្គមហាសេនា សេនាធិបតី ក៏ជួយថ្វាយព្រះសិទ្ធិរស ទ្រង់ស្រង់រួចហែ
 ស្តេចយាងចុះមក ត្រូវព្រះរាមាធិបតី ចាន់ហ្វាន់ក្រុមព្រះវង្សបុព្វជូរស្រប
 ព្រះបាទព្រះករុណា និងទឹកដូង ទឹកអប់លើថាសមាសថាសប្រាក់ រួចស្តេច
 យាងសណ្ឋិតលើផែន ផ្លាស់ព្រះព្រះស្រី ព្រះកូសា ហើយស្តេចយាងចូលទៅ
 ក្នុងព្រះទីនាំងទេវវិនិច្ឆ័យ តាមក្បួនហែយាងទៅប្រថាប់ ក្នុងព្រះទីនាំង

ចក្រពត្រិញ ទ្រង់គ្រឿងព្រះពស្ត្រ ព្រះភូសាជាយវត្តកម្ពុល តាមមហា
ក្សត្រតំបុរាណពេញព្រះរាជយស ។

ម៉ោង ៧ ព្រឹក ព្រះករុណាទ្រង់គ្រឿងសម្រាប់ព្រះមហាក្សត្រាធិរាជ
តាមក្បួនហែងដដែល ចេញមកក្នុងព្រះទីនាំងទៅវិនិច្ឆ័យ សម្តេចព្រះ
ឥសីកទ្ធិបតីទទួលហែមុខទ្រង់ទទួលគំនាប់លោក ឡើយវែរណ៍រយេណ
រាល់ដំឡូងដូស៊ីន និងលោក ឡើយស៊ីដង្ក សុបរិយើរ និង អស់លោកអ្នក
រាជការអ្នកជំនួញបារាំងសែស ដែលមកជួបជុំជួយបុណ្យ រួចទ្រង់ថ្វាយបង្គំ
ព្រះពុទ្ធរូប ព្រះទេវរូប ទទួលសីលថ្វាយព្រះអង្គជាពុទ្ធប្បដ្ឋាក ជាធម្មប្ប-
ដ្ឋាក ជាសំយុប្បដ្ឋាក ហើយវែរភោជនាហារ និង គ្រឿងទេយ្យទានដល់
ព្រះភិក្ខុសង្ឃ ៗ ថ្វាយព្រះពានិមន្តទៅឆាន់កុដិ ។

ព្រះករុណា ស្តេចយាងទៅប្រថាប់លើព្រះទីនាំង កៅអីក្រាលសរហិ-
សុទ្ធឈមព្រះកត្ត្រទៅទិសបូព៌ា មានព្រះរាជគ្រូបារក្សបុរោហិតអង្គុយគាល់
ជុំវិញទាំង ៨ ទិស មានបារក្សក្រលែងទាំង ៨ នាក់ និងបារក្សផ្លុំសង្ឃ ទើប
សម្តេចឥសីកទ្ធិបតីថ្វាយព្រះឥសូរ ទ្រង់ឧបព្រះហស្តស្តាំ ថ្វាយព្រះនា-
រាយណ៍ ទ្រង់ឧបព្រះហស្តឆ្វេង ហើយព្រះរាជគ្រូអង្គុយទិសបូព៌ា សូត្រ
ថ្វាយព្រះគាថាតាមទិស រួចទ្រង់បង្វិលព្រះអង្គជាទិសណា ដែលឆ្ពោះព្រះ
កត្ត្រទៅទិសអគ្នេយ៍ ទិសទិស្ស្រ ទិសនិរតី ទិសបច្ចុម្ភ ទិសពាយ័ព្យ
ទិសឧត្តរ និងទិសឦសាន គ្រូវិទ្យាបុរោហិតដែលអង្គុយប្រចាំទិស សូត្រ
ថ្វាយព្រះគាថាតាមទិសគ្រប់ ៗ ទិស តាមទំនៀមព្រាហ្មណ៍ រួចទ្រង់ព្រះ

កត្រូវទៅទិសបូព៌ាវិញព្រះរាជគ្រូប្រាប់ទិសទាំង ៨ ថ្វាយសិរីសួស្តីមហាជ័យ
មន្តលព្រម ។ គ្នា រួចសម្តេចព្រះឥសាន្តថ្វាយព្រះសិទ្ធិរាសព្រះរាជស័ន្ទទ្រង់
ស្វាយ ។

៤ ឧកញ៉ាពិនិត្យវិនិច្ឆ័យចាងហ្វានក្រុមព្រះអាណាចក្រ សូត្រព្រះសុវណ្ណ-
បត្តថ្វាយព្រះនាម ។

ឧកញ៉ាមហាមន្ត្រីក្រុមរឿនហ្នូន សូត្រថ្វាយព្រះមហាក្សត្ររាជ្យ និងរាជ-
សម្បត្តិស្នេហាសាវណ្ណ ព្រះនគរបាលក្រុងកម្ពុជាធិបតី និងព្រះរាជវង្ស-
នុវង្សក្សត្រា និងអគ្គមហាសេនា សេនាធិបតី នាមិនសព្វមុខមន្ត្រី ខ្ញុំរាជការ
គ្រប់ដំណែង គ្រប់ទាំងខាងក្នុង ខាងក្រៅ និងស្រែចំការច្បារដំណាំ ទឹកដី
ព្រៃភ្នំភ្នំ ខ្សែស្រយាល ព្រះមហានគរបាលក្រុងកម្ពុជាធិបតី និងថ្វាយសព្វសា-
ធុការពារ រួចព្រះរាជវង្សនុវង្សអគ្គមហាសេនា សេនាធិបតី នាមិនសព្វមុខ
មន្ត្រីខ្ញុំរាជការទាំងអស់ ដែលមកជួបជុំនៅទីនោះ មានពាន មានគុ
ដាក់តម្កល់ត្រាសម្រាប់យសសក្តិ និងផ្កា និងទៀនទឹកអប់ តាមយសសក្តិ
គ្រាថ្វាយបង្គំម្តង ។ ។

ព្រះករុណាទ្រង់មានព្រះរាជទ្រង់រាជ្យនូវព្រះបន្ទូល សូរសីហនាទ ព្រះរាជ
ទានសព្វសាធុការពារហើយទ្រង់ព្រះរាជទានត្រាសម្រាប់យសសក្តិមុខងារ
គ្រប់ដំណែង ឲ្យអស់រាជវង្សនុវង្សអគ្គមហាសេនាសេនាធិបតី នាមិន
សព្វមុខមន្ត្រីទទួលធ្វើរាជការតាមដំណែង ធ្វើព្រះតេជគុណ និង ព្រះ
រាជទានស្រែចំការច្បារដំណាំ ទឹកដីព្រៃភ្នំ ឲ្យអស់ខ្ញុំរាជការប្រជាប្រិយ

នៅធ្វើបរកេស៊ីដោយសុខក្សេមក្សាន្តជាធម្មតាដូចដើមវិញ ។

ខ្ញុំរាជការទាំងអស់ទទួលក្រាបថ្វាយបង្គំម្តង ។

ព្រះករុណាគង់លើព្រះទីនាំងកៅអីមាស ។

លោក គូវ៉ែរណើរយេណេកាល់ និងលោក ឡឺរេស៊ីដង្គីសុប៊ែរយើរ
ចូលថ្វាយគំនាប់ដួបដុំ ប្រជុំធំ នាំពតិមានថ្វាយសព្វសាធុការពរ ពីគូ
វ៉ែរណើរម៉ង់ ដ៏ឡោរព្វភ្នែក បារាំងសែស ដែលទំនុកបម្រុងក្រុងកម្ពុជាធិបតី
ហើយអញ្ជើញ និងហែស្តេចឡើងប្រថាប់លើព្រះបល្ល័ង្ករត្ន ក្រោមព្រះ
មហាសេត្រច្ន័ត្រ ៧ ជាន់ សត្វណាកាំភ្លើង ២១ ណាត់ ហើយសម្តេច
ឥសិកទូធិបតី អញ្ជើញព្រះមហាម្តុដរាជ ជូនទៅលោក គូវ៉ែរណើរយេ-
ណេកាល់ទ្រង់ថ្វាយព្រះករុណាគង់ព្រះនាមក្រុងបារាំងសែស ។

អញ្ជើញព្រះខ័នរាជ្យជូនទៅលោក ឡឺរេស៊ីដង្គីសុប៊ែរយើរ ថ្វាយទៅ
ព្រះករុណាទ្រង់ទទួលកាន់ព្រះហស្តស្តាំ ហើយសេនាបតីនិងចៅក្រសួង
ថ្វាយហានព្រះករ ព្រះសុពណិបុទេ និងគ្រឿងសម្រាប់រាជតាមទំនៀម ។

ខ្ញុំរាជការក្រាបថ្វាយបង្គំម្តងទៀត ជាគម្រប់ ៣ ដងស្រេច ។

លោក គូវ៉ែរណើរយេណេកាល់ ថ្ងៃនេះអធិប្បាយ ថ្វាយសព្វសាធុការពរ។

ព្រះរាជគ្រូហែ ស្តេចយានចុះមកគំនាប់លោកគូវ៉ែរណើរយេណេកាល់
និងលោក ឡឺរេស៊ីដង្គីសុប៊ែរយើរ ហើយទ្រង់សូត្រព្រះរាជឧត្តារ តបព្រះ
តេជគុណក្រុងបារាំងសែសដែលដួយរក្សានគរ និងរាជការក្រុងកម្ពុជាធិបតី
និងជួយជាអធិបតី ក្នុងការបុណ្យរាជាកិសេកព្រះអង្គ ។

លោក ឡឺភ្នំវែរណើរយេណេកាល់ និងលោក ឡឺរេស៊ីដង់សុប៊ែរយើរ
និងមហាជនបារាំងសែស ដែលមកជួបជុំទាំងអស់ ចាប់ព្រះហស្តថ្វាយ
គំនាប់លាព្រះករុណាចេញទៅវិញ ។

ម៉ោង ១០ ព្រឹក ព្រះករុណា ស្តេចយាងតាមក្បួនវៃហចូលទៅវិញ
ដល់ព្រះទីនាំង ទេវតាប្រថាប់លើព្រះទែន ។ ទើបអ្នករាជានុពង្សក្រាប
បង្គំទូលំទូលាយអស់ព្រះរាជវង្សានុវង្សក្សត្រិយ៍ និងព្រះស្នំក្រុមការព្រះ
ស្រីឆ្មារ និងសព្ទសាធុការពរ ។

ភរិយាចាងហ្វាន់ក្រុមរឿងហ្នឹង ក្រាបបង្គំទូលំទូលាយដំទាវខុនណាង
និងខ្ញុំរាជការក្សត្រីគ្រប់ក្រុម ហើយថ្វាយសព្ទសាធុការពរ ។

អស់ព្រះរាជវង្សានុវង្សក្សត្រី និងព្រះស្នំក្រុមការ ព្រះសិឆ្មារដំទាវ
ខុនណាង និងខ្ញុំរាជការស្រីគ្រប់ក្រុម មានផ្កា និង ទៀន ទឹកអប់ ភម្ពលំលើ
ពានលើ តុ តាមយសសក្តិ គ្រប់គ្នាក្រាបថ្វាយបង្គំម្តង ។

ព្រះករុណាទ្រង់មានព្រះរាជឱង្ការ ព្រះរាជទានពរសព្ទសាធុការវិញ
អស់ខ្ញុំរាជការ ស្រីក្រាបថ្វាយបង្គំម្តង ។

ព្រះករុណាទ្រង់យាងចូលទៅក្នុងព្រះទីនាំងចក្រពត្រ អស់ខ្ញុំរាជការ
ស្រីក្រាបថ្វាយបង្គំម្តងទៀត ជាគម្រប់ ៣ ដងស្រេច ។

ម៉ោង ១០ និង ៣០ នាទីព្រឹក ព្រះករុណាទ្រង់គ្រឿងពណ៌ដដែល
ស្តេចព្រះរាជដំណើរយាងចេញតាមក្បួនវៃហមក ក្នុងព្រះទីនាំងទេវវិនិច្ឆ័យ
ជួបជុំព្រះរាជវង្សានុវង្ស អគ្គបហាសេនាសេនាបតី នាម៉ឺនសព្ទមុខមន្ត្រីថ្វាយ

ព្រះទ្រឹណាបង្វិលព្រះពតិល ១៧ ផុំ ។

លែងមនុស្សពោសគ្រប់គុកក្នុងព្រះនគរ តាមព្រះរាជប្រកាសតាម
សេចក្តីសុំពីក្នុងរឿយ សេនាបតី ។

ម៉ោង ២០ គឺម៉ោង ៨ យប់ ព្រះករុណាទ្រង់ទទួលល្បែងគោដនាហារ
លោកឡឺ គូវែរណើរយេណោរ៉ាល និងលោកឡឺវេស៊ីដង្កុស្យុបេរ៉េយ៉ែរ ។

ម៉ោង ២២ គឺម៉ោង ១០ យប់ រំលោភព្រះរាជទ្រព្យនិងកំសាន្តធំក្នុង
ព្រះពន្លាច័ន្ទនាយា ។

គម្រប់ ៥ ថ្ងៃ អង្គារ ៧ កើតខែទុតិយាសាធាត្តិថ្ងៃ ២៤ សូយេត

ម៉ោង ៧ ព្រឹក ព្រះករុណាទ្រង់គ្រឿងព្រះពស្ត្រព្រះភូសាពណិស្វាយ
ទ្រង់ព្រះម្តងពេញព្រះរាជយស ស្តេចយាងតាមក្បួនហែចេញពីព្រះទីនាំង
ទេវវិនិច្ឆ័យ សក្ខណាការ៉ែង ២១ ណាត់ ស្តេចយាងឡើងគង់ព្រះ
រាជយានុមាត្យ ព្រមដោយក្បួនហែធំ និងព្រះរាជវង្សានុវង្ស ទ្រង់ព្រះ
ពស្ត្រសារបាប់ព្រះភូសាជាយពណិ និងព្រះមាលាទ្រង់ព្រះពាត ឬព្រះភូសា
សក្តិ ព្រះមាលាកាស អគ្គមហាសេនារយោង សេនាបតីគូយៀង ចេញ
ប្រទេស្យាណព្រះនគរទ្រង់ប្រោសប្រទានប្រាក់តាមមាតិ តាំងពីមុខព្រះលាន
ទៅទិសបូព៌ បត់តាមជួលទៅទិសឦសាន ដល់ជួលទទឹងបត់ទៅទិស បស្ចឹម
ដល់ស្ថាននាគបូលព្រះពន្លាតក ១ ។

លោក ឡឺវេស៊ីដង្កុស្យុបេរ៉េយ៉ែរ និង សម្តេចឥស្សីកទ្ធីបតី ចាំទទួល

ព្រះករុណារស្តចចូលប្រថាប់ ព្រាហ្មណ៍ផ្លុំស័ន្ទ្រថ្វាយជ័យ ថ្វាយព្រះសិទ្ធិរស
ក្ខត្តស័ន្ទ្រយោងព្រះកេសា ហើយទ្រង់ព្រះដង្ហាបញ្ជាកុរុ ឡើងគង់លើព្រះ
រាជរថទីម អស្សតរ ៦ តាមក្បួនហែរតាមផ្លូវយ៉ាងប្រសិកាត បត់ទៅឯកើត
ដល់ស្ពានឥន្ទធន្ទ ចូលព្រះពន្លាភក្តី ១ ។

លោកឡើងស៊ីដង្កុំស្កុប៊ីយ៉ែរ និងសន្តិចតសិកទ្ធុធិបតីចាំទទួលព្រះ
ករុណា ព្រាហ្មណ៍ផ្លុំស័ន្ទ្រថ្វាយជ័យ ថ្វាយព្រះសិទ្ធិរសក្ខត្តស័ន្ទ្រយោងព្រះ
កេសា រួចទ្រង់ព្រះមហាមាលាឡើងគង់ព្រះទីនាំងអស្សតរតាមធ្លាធំ មក
ដល់មុខផ្ទះ ប្រតិកត្តិក៏ រស្តចចូលប្រថាប់មានក្រុមយុទ្ធនាថ្វាយគំនាប់ ។

មានលោកគូវែរណើរយេណេរ៉ាល និងលោកឡើងស៊ីដង្កុំស្កុប៊ីយ៉ែរ
ទទួលថ្វាយសាធុការពរ ព្រាហ្មណ៍ផ្លុំស័ន្ទ្រថ្វាយជ័យ ថ្វាយព្រះឧទេកក្ខត្ត
ស័ន្ទ្រយោងព្រះកេសា រួចរស្តចទ្រង់ព្រះមហាមាលា ទ្រង់ព្រះពាតឡើង
គង់លើព្រះទីនាំងគរដន្ទ ព្រះរាជដំណើរតាមក្បួនហែចូលក្នុងព្រះបរមរាជ
វាំង ដល់កើយខានមុខព្រះទីនាំងសម្រាន្តកិរម្យ ទ្រង់យាងតាមព្រះទី
នាំងសម្រាន្តកិរម្យ សត្វណាកាំភ្លើង ២១ ដង ។

លោក ឡើងស៊ីដង្កុំ ស្កុប៊ីយ៉ែរ និងសម្តេចព្រះឥសិកទ្ធុធិបតីទទួល
ហែព្រះករុណាទៅក្នុងព្រះទីនាំងទេវវិនិច្ឆ័យ ព្រាហ្មណ៍ផ្លុំស័ន្ទ្រថ្វាយជ័យ
ថ្វាយព្រះសិទ្ធិរសក្ខត្តស័ន្ទ្រ រួចហែរស្តចយាងតាមក្បួនហែចូលទៅប្រថាប់
ក្នុងព្រះទីនាំងព្រះមហាមន្ទីរ ។

ល្បែងមហាស្រពលេង និង ល្បែងរំដល់មោង ១៨ គំមោង ៦
រសៀលលើក អុជពន្ធិប្រទីបនាំងតុដល់អប្រាត្រ ។

ម៉ោង ២០ គឺម៉ោង ៤ យប់ លោកឡឺតូវ៉ែណើរ យេណេកាល និង
លោកឡឺស៊ីដន្ត សុប្បវេយ្យ រៀបរៀងថ្វាយកោដន៍ព្រះករុណាទ្រង់
ស្វាយឯប្រតិកត្តកត្ត ។

ម៉ោង ២២ គឺម៉ោង ១០ យប់ ទទួលល្បឿនអស់អ្នករាជការបារាំង
សែស រាជការខ្មែរ និង មហាជនទាំងអស់កំសាន្តសប្បាយក្នុងមន្ទីរប្រតិក-
ត្តកត្ត ។

គម្រប់ ៦ ថៃ ៧ ឆ្នាំ កើត ខែទុតិយាសាធា គឺថ្ងៃទី ២៥ ខែសុយេក

ម៉ោង ៦ ព្រឹក សាក្សីដែលតាំងគ្រឿងសក្ការបូជា ។

ម៉ោង ១៧ គឺម៉ោង ៥ រសៀល ព្រះករុណាទ្រង់គ្រឿងធម្មតា ស្តេច
ចេញលត់ទៀនជ័យ និងប្រគេនទេយ្យធម្មព្រះសង្ឃក្នុងព្រះទីនាំងទេវវិ-
និច្ឆយ ។

ក្បួនវិធីឡើងព្រះទីនាំងមហាមន្ទីរក្នុងព្រះបរមរាជវាំង

ដល់ពេលហែត្រូវបាល័ដ្ឋទូលត្រូវក្រមរាំង ក្រាបបង្គំទូលព្រះករុណា
ជាអម្ចាស់ដីវិតលើក្បួន សូមទ្រង់ជ្រាបក្រាមល្អដ្ឋល្បឿនព្រះបាទ ។

ឧកញ៉ាវាំងរៀងជ័យ ត្រូវរៀបក្បួនហែព្រះករុណាស្តេចព្រះរាជដំណើរ
ឡើងព្រះទីនាំងមហាមន្ទីរតាមលើមាតិក្រាលកន្ទេលនិងសំពត់សលើ ។

ឧកញ៉ាវង្ស សារពេជ្រចាន់ ហ្វាន ឧកញ៉ាសុត្តន្តប្រឹក្សាចាន់ ហ្វានក្រុមព្រះរាជ
បណ្ឌិត ត្រូវនិមន្តព្រះពុទ្ធរូប តម្កល់លើតោក បាំងព្រះភូសំពណ៌ស
ហែម្យព្រះករុណា ។

សម្តែងព្រះឥសីកុំធិបតី ព្រះព្រហ្មាធិរាជ ឧកញ៉ាហោរាធិបតីចាន់
 ហ្វាន់ហៃក្រោយព្រះពុទ្ធរូប ឧកញ៉ាកោសាធិបតីនិង ឧកញ៉ាព្រះយូរ៉ាង
 ធិបតីនាយឃ្លាំងមណីរត្ន អញ្ជើញភ្នាក់ដំរី ១ គូ តម្កល់លើគោក ឧកញ៉ាបរ
 វ នាយកអញ្ជើញកុយ ១ គូ តម្កល់លើពានមាស របស់ទាំងនេះ ជាគ្រឿង
 គ្រជាក់គ្រជុំ ចម្រើនព្រះសិរីសួស្តីសុវត្ថិភាពទុមន្តលជ័យ ។

ហៃក្រោយព្រះករុណា

១- ស្ត្រីកែវ ១ នាក់ស្ងៀកសំពត់សារបាប់ស ឬ ល្បើកសសំឡេង
 ពានាតាតសប៉ានឃើប អញ្ជើញព្រះទ្រង់អស្សុឡើយ ។

ស្រីមង្គលទាំង ៤ ទ្វីបគឺ

២- ស្ត្រីបូព៌ាទ្វីប ១ ស្ងៀកសំពត់សារបាប់ ឬ ល្បើកពណ៌ពានាពណ៌
 លឿងកាច់ផ្កាមាស ។

៣- ស្ត្រីជំពូទ្វីប ១ ស្ងៀកសំពត់សារបាប់ ឬ ល្បើកពណ៌ ពានាពណ៌
 ពេជ្រ កាន់ផ្កាមាស ។

៤- ស្ត្រីអបរគោយានីទ្វីប ១ ស្ងៀកសំពត់សារបាប់ ឬ ល្បើកពណ៌
 ពានាពណ៌លឿងខ្ចីកាន់ផ្កាប្រាក់ ។

៥- ស្ត្រីឧត្តរករទ្វីប ១ ស្ងៀកសំពត់សារបាប់ពណ៌ ឬ ល្បើក ពានា
 ពណ៌មកិត កាន់ផ្កាប្រាក់ ។

ស្រ្តីទាំង ៥ នេះ ត្រូវរើសក្នុងរាជត្រកូលប្រកបដោយលក្ខណបរិសុទ្ធ
រុងរឿងល្អ ។

៦- ស្រ្តី ១ នាក់ស្ងៀកសារបាប់ ឬ ល្បើកសំឡុយ ពានាតាតប៉ាន
យ៉ូបអញ្ជើញព្រះពានមាស តម្កល់ថវិកាសារបាប់ដាក់ត្បូងផ្សេង ។ ។

៧- ស្រ្តី ១ នាក់ ស្ងៀកសារបាប់ឬល្បើកសំឡុយពានា តាតប៉ាន
យ៉ូប អញ្ជើញព្រះពានតម្កល់ថវិកាសារបាប់ដាក់ស្ករណ្ត (មាស) ។

៨-ស្រ្តី ១ នាក់ ស្ងៀកសារបាប់សំឡុយ ពានាតាតប៉ានយ៉ូប អញ្ជើញ
ព្រះពានតម្កល់ថវិកា សារបាប់ដាក់រាជដ (ប្រាក់) ។

៩-ស្រ្តី ១ នាក់ស្ងៀកសារបាប់សំឡុយ ពានាតាតប៉ានយ៉ូប អញ្ជើញ
ព្រះពានតម្កល់ មណីសិលា បិទមាសជារបស់មន្ត្រីល ។

១០- ស្រ្តី ១ នាក់ ស្ងៀកសារបាប់ ឬ ល្បើកសំឡុយ ពានាតាត
ប៉ានយ៉ូប អញ្ជើញព្រះពានតម្កល់ ត្រឡាចបិទមាស ។

១១- ស្រ្តី ១ នាក់ ស្ងៀកសារបាប់ ឬ ល្បើកសំឡុយ ពានាតាតប៉ាន
យ៉ូប អញ្ជើញព្រះពានតម្កល់ ថវិកាដាក់លាក់បិទមាសទុកជាលក្ខណា
ព្រះទីនាំង ។

១២- ស្រ្តី ១ នាក់ ស្ងៀកសំពត់សារបាប់ ឬ ល្បើកពានាតាមពណ៌
បី នាងវិទ្យារត្នាញ្ញី ពាក់ដីដាំត្បូងពេជ្រ ត្បូងទឹម ត្បូងមកិត តំណាងរាសី
រក្សាព្រះទីនាំង ។

១៣-ស្រ្តី ១២ នាក់ ស្ងៀកសំពត់សារបាប់ ឬ ល្បើកពានាតាតពណ៌

អញ្ជើញគ្រឿងសម្រាប់ឥស្សរិយយសព្រះមហាក្សត្រ ។

ព្រះរាជវង្សានុវង្ស ស្រ្តីនិងព្រះស្នំក្រុមការខ្ញុំរាជការ ស្រ្តីជំទាវខ្មែរណាង
គ្រប់ក្រុមហែតាម ។

ឯឧកញ៉ាមហាមន្ត្រី ឧកញ៉ាមហាទេព ស្ងៀកសំពត់ ពាក់អាវសារ
បាប់នឹងអាវដាយ ពាក់លំផក ។

ព្រះឥន្ទកោវព្ភការ ព្រះព្រហ្មធិរាជ ស្ងៀកស ពាក់អាវដាយទាំង ៤
នាក់ តំណាងទេវតា ឈរច្របាច់សោបុណ្យព្រះទីនាំងមហាមន្ត្រីមានគ្រឿង
ចំអាប ១ តុបង្អែម ១ តុនិង ក្បាលជ្រូក ១ គូ វៃសនយកូទេវតា ដែល
រក្សាព្រះសោបុណ្យ ។ លុះក្បួនហែមកដល់ព្រះសោបុណ្យនោះ សម្តេច
ព្រះឥសីកទ្ធីធិបតី និង ឧកញ៉ាហោរាធិបតីចាងហ្វានសូត្រប្រកាសទេវតា
ថា ៖

៤ កោត្តោទេវសំយាយោ

(ប្រែថា) បពិត្រអស់ពពួកទេវតាដ៏ចម្រើន បានមកសន្និបាតប្រជុំ
ព្រមនៅស្ថានទីនេះហើយ ឬទៅណា (ទើបតំណាងទេវតាទាំង៤ ឆ្លើយថា ៖
យើងសណ្ឋិតនៅរក្សាមហាសូត្រច្នៃត្រ នៅស្ថានវិមានព្រះមហារាជមន្ត្រី
ក្នុងព្រះបរមរាជវាំងនេះជានិច្ច មិនបោះទៅណាទេ អ្នកមានការអ្វីសូមថ្ងែង
សេចក្តីមក) ។

ទើបស្តេចឥសីកទ្ធីធិបតី និង ឧកញ៉ាហោរាធិបតី ចាងហ្វានឆ្លើយថា
យើងខ្ញុំហែព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិតលើក្បួន ព្រះនាមព្រះបាទសម្តេចព្រះ

ស៊ីស៊ីវិលីមុនីវង្ស ចមចក្រពង្សហារិរាជបរមិន្ទ ក្នុងវណ្ណក្រែកវហ្វាសុឡាវង្ស
 ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី ស្តេចព្រះរាជវង្ស មានគ្រឿងឥស្សរិយយស
 គ្រប់តាមទំនៀម មកឡើងព្រះទីនាំងមហាមន្ទីរ ជាទីគង់លើព្រះវិទនក្រោម
 ព្រះមហាសេត្រច្ឆ័ត្រ ទ្រង់គ្រងរាជសម្បត្តិ ជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង សូម
 ទេវតាចម្រើនព្រះជន្ម ឲ្យបាន ១០០ ព្រះវស្សា ជាសុខក្សេមក្សាន្តស្ថិត
 ស្តេចបីកាលតទៅ បើទេវតាយល់ថា វេលានេះជាមហាវិជ័យមង្គល
 បូកមានដោគល្អ ចូរសម្តែងមក ។ (ទេវតាឆ្លើយថា) យើងស្ថិតនៅក្បែរ
 ព្រះមហារាជមន្ទីរនេះ នឹងព្រះមហាសេត្រច្ឆ័ត្រ ក្នុងព្រះបរមរាជវាំងនេះ
 ចម្រើនថ្វាយព្រះបាទសម្តេច ព្រះស៊ីវិលីមុនីវង្ស ចមចក្រពង្សព្រះចៅក្រុង
 កម្ពុជាធិបតី ស្រេចហើយវេលានេះ ជាជ័យមង្គលបូកដោគល្អ ហើយ
 យើងជាទេវតា សូមថ្វាយព្រះមហាសេត្រច្ឆ័ត្ររត្នមហាមន្ទីរស្ថាន សូម
 អញ្ជើញព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង ស្តេចយាងឡើងគង់លើព្រះម-
 ហាមន្ទីរស្ថាន សូមចម្រើនសេចក្តីសុខសួស្តីវិជ័យមង្គល មហាប្រសើរថ្វាយ
 ព្រះជន្មទីយាយុយើនយូរ បាន ១០០ ព្រះវស្សា ទ្រង់រាជសម្បត្តិក្បែរព្រះ
 ពុទ្ធសាសនា ច្បាប់ទំនៀមព្រះនគរ ព្រះរាជវង្សនុវង្ស ព្រះស្ម័ក្រមការ
 អគ្គមហាសេនាសេនាបតី នាម៉ឺនសព្វមុខមន្ត្រី ករិបណ្ឌិត ព្រាហ្មណ៍ព្រឹទ្ធ-
 មាត្រ ជំពៅខុនណាង និងខ្ញុំរាជការ អាណាប្រជានុរាស្ត្រ ឲ្យប្រកបដោយ
 នូវសិរីសុខាមហាប្រសើរ ស្ថិតស្តេចបីកាលតទៅហោង ។

ស្តេចព្រះឥសីភិក្ខុធិបតី និង ឧកញ៉ាហោរាធិបតី ទទួលសាធុការពារ
 ក្រាបបង្គំទូលអញ្ជើញស្តេចយាងឡើងតាមព្រះសោបាណា ទូលគង្គជ័យ
 ព្រាហ្មណ៍ផ្តុំស្នំត្រូវត្រឡប់ ។ ទើបឧកញ៉ា រំលឹករៀងជ័យ ចេញមកទទួល
 ក្រាបថ្វាយបង្គំ អញ្ជើញព្រះករុណាស្តេចយាងចូលទៅក្នុងព្រះមហាមន្ទីរ
 ក្រឡាព្រះបន្ទំ ទ្រង់យាងទេតគ្រប់ទី តាមសព្វព្រះរាជហឫទ័យ រួចជួបជុំព្រះ
 រាជវង្សានុវង្ស ព្រះស្នំក្រុមការ ព្រះគ្រូ អគ្គមហាសេនាសេនាបតី នាម៉ឺន
 សព្វមុខមន្ត្រីក្រាបថ្វាយបង្គំគាល់ ។

រួចព្រះករុណា ស្តេចយាងទៅថ្វាយបង្គំ ព្រះបរមអង្គការហោរាព្រះអង្គ
 ហើយស្តេចយាងចេញ ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ សូត្រមន្តក្នុងព្រះទីនាំងទៅ
 វិនិច្ឆ័យ ក្នុងព្រះរាជពិធីឡើង ព្រះមហារាជមន្ទីរ និងរាជាកិរិសេក ។

ក្បួនរំលឹកព្រះមហាក្រសីត្រៃដែលទ្រង់ព្រះរាជាកិរិសេក

សោមហាសន្តោ សិនេរោអធិដ្ឋានតោយំ បញ្ចកិ
 សេតិ អធិដ្ឋាសិ ។

ឯព្រះមហាក្សត្រ លុះបានរាជាកិរិសេក ជាឯករាជហើយគប្បីអធិដ្ឋាន
 ព្រះអង្គថា ព្រះអង្គយើងនេះគឺក្នុងព្រះសុរមររាជ ដ៏តាំងនៅចារឹកព្រះធរណី
 ក្នុងប្រថពីតល ឯព្រះនេត្ររបស់យើងខាងស្តាំគឺព្រះអាទិត្យ ព្រះនេត្រយើង
 ខាងឆ្វេងគឺព្រះចន្ទ្រ ដ៏ធ្លុះបំភ្លឺលោកឲ្យភ្លឺរឿង ច្បាស់ស្រឡះនៅក្នុងព្រះ
 ហឫទ័យ និង កាត់នូវទុក្ខក័យនៃមនុស្សឲ្យប្រាកដ ក្នុងព្រះឧបេក្ខាបរិញ្ញាតិ

ដែលក្តៅក៏ឲ្យក្តៅ ដែលត្រជាក់ក៏ឲ្យត្រជាក់ តាមព្រះបរវេណី ដូចគ្នា
 ព្រះហស្ត ឆ្វេង ស្តាំ នូវព្រះបាទ ទាំងពីរនោះ គឺទ្វីបទាំង ៤ សេដ្ឋត្រច្នៃទាំង
 ៦ ជាន់នោះគឺ ធនាមាវចរទាំង ៦ អធិដ្ឋានព្រះធម្មាវច្ឆាប់មិនបានញាប់ញ័រ
 ក្នុងព្រះរាជហឫទ័យ ព្រះមហាក្សត្រនោះសោត គឺកំពូលវិមានព្រះឥន្ទ្រ ព្រះ
 ទ័ននោះគឺប្រាជ្ញារាជនឹងគាត់មន្តិលនៃមនុស្សឲ្យឃើញច្បាស់ សព្វលោក
 ធាតុ ។

ឯគ្រឿងប្រដាប់គឺព្រះភូសារក្កកម្ពលនោះ គឺក្នុងគន្ធមាទដ៏រណ្តាប់ក្នុងព្រះ
 សុមេរុរាជ ។ ឯព្រះអង្គមហាក្សត្រនោះគឺព្រះវិន័យធម៌ដ៏តម្រង់រស្មីប្រដៅ
 ឲ្យប្រាកដគឺរស្មីរស្មីនឹងទ្វីប សុពណិបាទនោះគឺផែនដីជាទិវនក្នុងព្រះ
 សុមេរុរាជ និងជាទីស្រ័យនៃអាណាប្រដៅនុកស្រ្តទាំងឡាយ សព្វផែន
 ទប់ទល្លសីមា ហើយចូលរួម ដោយព្រះយសព្រះតេជរបស់ព្រះមហាក្សត្រ
 នោះផង ។

ឧសបញ្ញាតិយា មហាសត្តអប្សតា យោ បញ្ញាតិយោ
 អប្សមាតិ ។

មានក្នុងគម្ពីរព្រះបាលី ព្រះលោកបញ្ញាតិសម្រាប់ព្រះបរមក្សត្រ និង
 រក្សាព្រះអង្គឲ្យរស់រវើក គឺកុំឲ្យឈ្លៀងព្រះទេត្រទត មើលព្រះអាទិត្យ ១
 កុំឲ្យព្រះសាយព្រះសិទ្ធិរសល្អក់ ព្រះសិទ្ធិ
 រសត្រាំ, ១, កុំឲ្យព្រះសាយព្រះស្រីលង ១, កុំឲ្យព្រះសាយត្រីសាច់ដ៏ឆ្អាប និង

ខ្លាញ់ ១, កុំឱ្យសោយព្រះឧសថដែលពេទ្យផ្សំមិនគួរ នឹង សោយ ១, កុំឱ្យ
សោយរបស់ដែលទំពារ ដែលខាំ ១, កុំឱ្យសេពកាមគុណ នឹង ស្រ្តីមាន
អាយុ ៤០ ឆ្នាំ នឹង ៥០ ឆ្នាំ ១, កុំឱ្យទ្រង់ព្រះភូសាមានសាច់ជ្រោក
គរគ្រាកគ្រាតមិនល្អ ១, ហេតុទាំងដប់ប្រការនេះ មិនគួរដល់ព្រះបរមក្ស
ត្រឡើយ ។

គ្រឿងធម្មទាន

ដែលត្រូវប្រគេនព្រះសង្ឃក្នុងឧកាសបុណ្យរាជកិសេក ។

ព្រះសង្ឃចម្រើនព្រះពុទ្ធមន្ត ឡើងព្រះទីនាំងមហាមន្ទីរនិងបុណ្យរាជ
កិសេក រួមទាំងអស់ ៦៧ អង្គ ។

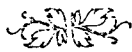
ត្រូវក្រុមទាំងអាលកូណ៍ និង យ៉ាងទិញគ្រឿងធម្មទានដូចមានចំនួន
ខាងក្រោមនេះក្នុងមួយមុខ ។ ។

ត្រៃព្រៃម្ខាង, ទេសម្ខាង, ស្បង់ព្រៃ, ស្បែកជើងដង្ហើម, កន្សែងស,
គោមឡតទៀនបាក់, ហោរទៀនបាក់ធំវែង កាំបិតកោ, ឫសលៀក
កាំបិតកាស្រាក់តែណាយស៊ីម, កំសៀវស្ពាន់, ស្ករបាក់, ធ្នូបក្រអូប
យ៉ាងល្អឈើគូសភ្លើង, ធ្នូត្រជងឫស្សី ។

រៀបគោដនាហារចង្ហាន់តង្វាយព្រះ ៣ សម្រាប់ ចង្ហាន់ព្រះសង្ឃ
៤៨ សម្រាប់ ។ មុខងារដាំបាយចង្ហាន់ ៤៨ អង្គ ត្រូវ ៧២ នាឡិ ទិញ
ឧសដុត ។

ឧកញ៉ាបម្រុងសក្ការ និង ព្រះបាទនីបតី មុខងារខាងដាំតែរៀបដាំ
តែប្រគេនព្រះសង្ឃ ។ តែណាយស៊ីម ៤ សំណុំ ស្ករសបាតាំង ១០ នាឡិ
ឆ្នុងកោងកាង ៤០ នាឡិ ។

ក្រុមរាជការ ស្រីខាងក្នុងព្រះបរមរាជវាំង ត្រូវរៀបប្រគល់ឲ្យមុខងារ
ប្រគេន និងប្រើការក្នុងចុណ្យ គឺក្រមួនឃុំ ៦០ នាឡិ អម្បោះប្រគេន ៤
នាឡិ, ធូបលឿង ៣០ សំណុំ, ទៀនបាតាំងស្រាត ៧ ហិប, ទៀនបាតាំង
ស្រាប ៣ ហិប ថ្នាំ ៣០ នាឡិ, ស្នាស្នឹង ៣០ នាឡិ, មូសម្រាំង ៥ ពាន់,
ស្នាដ្ឋា ៨ នាឡិ, ស្នឹកចេកស្រស់ ២៥០ សំណុំ, ស្នឹកចេកក្រៀម ១២០
សំណុំ, កំបោរក្រហម ២ ដុំ, ឆ្នុងកោងកាង ១ ហាប, ប្រេងដូង ១ នាឡិ ។



ក្បួនហៃ

ព្រះករុណាជាអម្ចាស់ដ៏វិតលើព្រះ
ប្រទក្សិណព្រះនគរ គឺជុំវិញក្រុងភ្នំពេញជាត្រុបម្សៅ
ក្រុងកម្ពុជាធិបតី

ក្នុងឱកាសព្រះរាជពិធីរាជានិសេក

រៀបសា ៥ ថ្ងៃ

ទង់ជ័យរូបអាជានេយ្យធិបាស ១

ភ្លេងបាក់ ១ វង់

ទង់ប្រាសាទធំ ១

ទង់ប្រាសាទធំ ១

ភ្លេងបាក់ ១ វង់

យុទ្ធនាបាក់វង់សែស ១ ក្រុម

នាយត្រួត ១ នាក់

ខ្លួនយាវ ១ វង់

នាយត្រួត ១ នាក់

យុទ្ធនាធិការបាក់វង់សែស ១ ក្រុម

ក្រុមពិធីយសស្រ្តីមខ្មែរ ១ ក្រុម

នាយត្រួត ១ នាក់

ភ្លេងពិធី ១ វង់

នាយត្រួត ១ នាក់

ក្រុមពិធីយសស្រ្តីមខ្មែរ ១ វង់

ទាហានកាំភ្លើងធំ

នាយត្រួត

ភ្លេងពិធី ១ វង់

នាយត្រួត

ទាហានកាំភ្លើងធំ

ក្រុមរក្សាស្រុក ១ វង់

នាយត្រួត

ខ្លួនយាវ ១ វង់

នាយត្រួត

ក្រុមរក្សាស្រុក ១ វង់
ទង់នាគ ៣០

សាវត្រត្រត
ខ្នងខែក ១ វង់

សាវត្រត្រត
ទង់នាគ ៣០

ក្រុមរក្សាព្រះអង្គ ១ ក្រុម
នាយត្រត
ក្មេងជ្វា ១ វង់

នាយត្រត

ក្រុមរក្សាព្រះអង្គ ១ ក្រុម
នាយត្រត
ក្មេងចិន ១ វង់

នាយត្រត

ទង់ក្រប ៣០

សាវត្រត្រត

សាវត្រត្រត

ទង់ក្រប ៣០

ការ៉ាឡីវី ជិះសេះ ២៥

មន្ត្រីបាម ជ្វា ១០

ការ៉ាឡីវី ជិះសេះ ២៥

ជារវីខែល ៥០

មន្ត្រីយួន

ក្មេងម៉ាណូយូ ១ វង់

មន្ត្រីយួន

ជារវីខែល ៥០

ឧកញ៉ាទេវជួនជិះសេះ

កន្ទុយក្លោក

មន្ត្រីចិន

មន្ត្រីចិន

ឧកញ៉ាពជវរាជកូលជិះសេះ

កន្ទុយក្លោក

យោក្សត្រ

យោក្សត្រ

តម្រតរំពាត់បាច់ ៣០

សុភា

ស្តុវជ័យ

តម្រតរំពាត់បាច់ ៣០

បាឡាត

បាឡាត

ទង់ម្ករ

ចៅហ្វាយស្រុក ចៅហ្វាយខែត្រ
គងជ័យ

ចៅហ្វាយស្រុក ចៅហ្វាយខែត្រ
ទង់ម្ករ

មន្ត្រីសក្តិ ២ ហូពាន់ដល់ ៨ ហូពាន់
ដើរវៃហ

មន្ត្រីសក្តិ ២ ហូពាន់ដល់ ៨ ហូពាន់
ដើរវៃហ

ភម្មតម្កុខកាន់លំពែង ២០

ភម្មតម្កុខកាន់លំពែង ២០

ចាមរ ៥

ខ្នងធ្នាក់ក្រហម ១០

ខ្នងធ្នាក់ប្រាក់ ១០

ខ្នងធ្នាក់មាស ១០

ចាមរ ៥

ព្រាហ្មណ៍គ្រវីព័ន្ធពាំង ១០

ព្រាហ្មណ៍គ្រវីព័ន្ធពាំង ១០

ព្រាហ្មណ៍ផ្លុំស័ន្ទ ៤

ភ្នំមហាធិក

ព្រាហ្មណ៍ផ្លុំស័ន្ទ ៤

គ្រែ-ង

គ្រែ-ង

ហោរា ១

ហោរា ១

ភ្នំតាន ៥

ស្តេចមាយ ១០

ស្តេចមាយ ១០

ភ្នំតាន ៥

ព្រះវង្ស ១០

ព្រះវង្ស ១០

មន្ត្រីក្នុងសក្តិ ៧ ហូពាន់ជិះសេះ

មន្ត្រីក្នុងសក្តិ ៧ ហូពាន់ជិះសេះ

អភិរម្យ ៤

ឧកញ៉ាមហាមន្ត្រីជិះសេះ

ឧកញ៉ាអគ្គមហាសេនាធិបតី ជិះ

គ្រែយោងមុខ

ឧកញ៉ាមហាទេពជិះសេះ

ឧកញ៉ា វាំងវៃ វៀងធីយ ជីះគ្រែ
 យៀង
 បាំងសែង
 ព្រះរាជយានុមាត្យ ព្រះករុណាគង់
 បាំងសែង
 អាណត្តិណ៍អញ្ជើញ ព្រះផ្កាមាស
 ផ្កាប្រាក់
 ថ្វាយបូយទាន
 ឧកញ៉ា ចក្រីធិបតីកុញ្ញា ជីះគ្រែ
 យៀង
 ឧកញ៉ា ក្រឡាហោមជីះគ្រែយៀង
 ព្រះវិជ្ជន័យ
 បាំងសែង
 ព្រះវិជ្ជន័យ
 ឧកញ៉ា យមរាជជីះគ្រែយៀង
 ភូសាមាលាអញ្ជើញគ្រឿង
 ភូសាមាលាអញ្ជើញគ្រឿង
 ទង់សត្វតន្ត្រី ៣០

ព្រះអង្គម្ចាស់ជីះសាលៀង
 ជីះសេះហែ
 នាម៉ុនសត្វ១០ ហូពាន់ជីះគ្រែហែ
 មហាតលិកអញ្ជើញគ្រឿង
 នាម៉ុនសត្វ ១០ ហូពាន់ជីះគ្រែ ហែរ
 ព្រះអង្គម្ចាស់ជីះសាលៀង ជីះសេះ
 ហែ
 ទង់សត្វតន្ត្រី ៣០
 គរដ្ឋន្តចម្បងសឹក ២
 តម្រួតក្រោយកាន់លំពែង ១៥
 មហាតលិកប្រសែងជួន
 តម្រួតក្រោយកាន់លំពែង ១៥
 គរដ្ឋន្តចម្បងសឹក ២
 គរដ្ឋន្តយោង ២
 ព្រះទីនាំងគរដ្ឋន្តទ្រង់ករ
 គរដ្ឋន្តយោង ២
 កាន់ជំបង់មូល ៥០ នាក់
 សារីតត្រត ៧

គរដ្ឋនព្រះទីនាំងព្រះ

សារីតត្រត ៗ

កាន់តំបន់រម្មល ៥០ នាក់

ជីវសរ ១

គរដ្ឋនព្រះទីនាំងគរព្រាជ័យ

មន្ត្រីក្រុមវាំង

មន្ត្រីក្រុមវាំង

ព្រះទីនាំងគរដ្ឋនគរ

ព្រះទីនាំងគរដ្ឋនគរ

មន្ត្រីក្រុមវាំង

ព្រះទីនាំងអស្សតរគរ

មន្ត្រីក្រុមវាំង

ព្រះទីនាំងអស្សតរគរ

ព្រះនរោត្តមសេនីយជិះសេះកន្ទុយ

ក្បោក

ព្រះមហាក្សត្ររាជវង្សសេន ៦

ព្រះស្រីសារទេពជិះសេះកន្ទុយ

ក្បោក

ដួងមាសផែនទី

បូករមកង់ក្បួនហៃ

១ អគ្គមហាសេនា ១

២- សេនាបតី ៤

ព្រះរាជវង្សនុវង្សក្សត្រា

៣- គឺ ព្រះអង្គមាស ៥
អ្នកអង្គមាស ២៧ } ៣៤

៤- មន្ត្រីសត្វ ១០ ហូពាន់ កង ៧

ក្រុង ១

៥- ចាងហ្វាងក្រុមប្រារក្ខបុរោហិត ១

៦- ក្រុមប្រារក្ខបុរោហិត ២៦

៧- ចាងហ្វាងក្រុមព្រះវង្ស ១

៨- មន្ត្រីកងក្រុង ៥០០

តុលាការក្នុងក្រុង

- ៧. ចាន់ហ្វាន ៥
- ១០. ចៅក្រម ១៨
- ១១. ក្រឡាបញ្ជី ២៤
- ១២. សមុហចញ្ជី ២៧
- ១៣. ត្រកវៃត្រ ១
- ១៤. ចៅហ្វាយ ១៥
- ១៥. ចៅហ្វាយស្រុក ១២
- ១៦. ចៅហ្វាយខ័ណ្ឌ ៨៥

៧០

១៦

៧៧

តុលាការខេត្ត

- ១៧. ចាន់ហ្វាន ១៤
- ១៨. ចៅក្រម ២០
- ១៩. ក្រឡាបញ្ជី ១៣
- ២០. សមុហចញ្ជី ៤៣
- ២១. សេនាបាហាន ៦ ក្រម
- ២២. នាយត្រក ៣
- ២៣. កាកខ្សែជិះសេះ ៥០
- ២៤. តម្រកមុខកាន់លំពែង ២០
- ២៥. តម្រកមុខកាន់រំភាត់បាច់ ៦០

៧០

- ២៦. មន្ត្រីបាមជ្ជា ១០
- ២៧. ព្រាហ្មណ៍គ្រវីព័ន្ធតាំង ២០
- ២៨. - ជ - ផ្លូវស្រុក ៨
- ២៩. ហោរា ២
- ៣០. សេចមាយ ២០
- ៣១. ព្រះវង្ស ២០
- ៣២. តម្រកក្រោយកាន់លំពែង ៣០
- ៣៣. តម្រកក្រោយជំបងរំបួល ១០០
- ៣៤. ដាវ ៥០ ខែល ៥០ ជា ១០០
- ៣៥. ចាំមរ ១០
- ៣៦. កូវភាន ១០
- ៣៧. អត្តិរម្យ ៤
- ៣៨. ទង់ ១៨៣
- ៣៩. កេង ៦ វង្ស
- ៤០. ខ្នង ធ្នាក់ ៣០
- ៤១. គរដួនចំឡង់សឹក ៤
- ៤២. គរដួនយោង ៨
- ៤៣. ព្រះទីនាំង គរដួនច្រង់ ករ ១

៤៤- គង្គេន្ទ ព្រះទីនាំងព្រះ ១	៥១- -ជ- រង ១ ៗ
៤៥- ជីវិស ១	៥២- មន្ត្រីជិះសេះកន្ទុយភ្នែក ៤
៤៦- គង្គេន្ទព្រះទីនាំងគង្គេន្ទជ័យ ១	៥៣- មន្ត្រីជិះសេះ ៤
៤៧- ព្រះទីនាំងគង្គេន្ទគង្គ ១	បូកផ្គុំចមន្តស្ស ១៤៧៧ នាក់
៤៨- -ជ- រង ១	- ជីវិ ១៨
៤៩ ព្រះមហាករជរថ ១ ទឹមសេះ ៦	- សេះ ៦៦
៥០- ព្រះទីនាំងអស្សុតរគង្គ ១ ៗ	

ទ្រង់ព្រះវាជានុញ្ញាត

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះ ស៊ីសុវត្ថិមន្ត្រីវង្ស ចមចក្រពង្សព្រះ
ចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី ។

ជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង

ឡាយព្រះហស្តលេខា : ព្រះសីសុវត្ថិ-មុនីវង្ស

យល់ព្រម

កុរុស្រីសេនាបតី

ក្រុមព្រះនរោត្តម រាណុវង្ស ទីអគ្គមហាសេនាធិបតី

រាណុវង្ស

ឧកញ៉ា បក្រីធំបតីកុញ

ប៉ុន

ឧកញ៉ា យោមរាជ

ថា

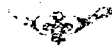
ឧកញ៉ា កំងររៀនជ័យ

ជូន

ក្រុមហ៊ុន ស៊ីសុវត្ថិ សុផាឌុរឌ័រ

ទីក្រុង ហាម

សុផាឌុរឌ័រ



អំពីតាំងតុរបស់ព្រះរាជបណ្ឌាល័យកម្ពុជា

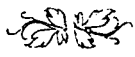
ក្នុងឧកាសបុណ្យរាជកិរិយា

អ្នកស្រី ស៊ុយ សាន ការប្តីឡែស អធិប្បាយ

ក្នុងឧកាសពិធីបុណ្យ រាជកិរិយា ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេច
 ព្រះស៊ីសុវត្ថិ-មុនីវង្ស ព្រះរាជបណ្ឌាល័យកម្ពុជា បានចាត់ការរៀបចំ
 តាំងតុថ្វាយជាទិសមនឹងព្រះភិក្ខុយស ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ថ្លៃថ្លាណាស់ គឺបានរចនា
 ជាមួយ ដីពាសទី៧ទ្រូសំពត់ពណ៌លឿងទុំ មានកម្ពស់ជាង ៣ ម៉ែត្រ
 កំពូលនៃម្តុដនោះ បានរចនាជារស្មី ចាំងឆ្លុះជារង្វង់មូល ឯកែមម្តុដចាំង
 សន្ធិខាងបានប្រដាប់ដោយកែវ ប្រឆេះអគ្គិសនីជាច្រើនមានពណ៌ក្រហម
 និងបៃតងរៀបរៀង ឆ្លុះពណ៌ភ្លាជាជួរជុំវិញ ខាងក្នុងនៃម្តុដនោះ បាន
 រៀបសុទ្ធតែសៀវភៅ មានពណ៌មាសបញ្ឈររៀងភ្លាចាំងសន្ធិខាងម្តុដនោះ
 មានរៀបតុចូល ១ ម្ខាងហើយបានតម្រៀបតម្រួតសៀវភៅផ្សេងៗ ដែល
 ទើបនឹងបោះពុម្ពហើយ ក្នុងជាន់ក្រោយ ធ្វើជាក្នុង គឺសៀវភៅដែល
 អធិប្បាយអំពីប្រាសាទខ្លះនៅអង្គរ ១ ទសប្រារម៌កថា ១ និង គតិលោក
 ខ្សែពីរ ១ ។

ក្នុងពេលរាត្រី ដោយអំណាចពន្លឺក្រហមនិងពន្លឺបៃតង ឆ្លុះឆ្លាស់ភ្លា
 ម្តុដនោះហាក់ដូចជាអណ្តែតត្រសែត នកាល័យប្រទេស មានសណ្ឋាន

ដូចជាមាសក្រហមរន្ទាលប្រាលរន្ទាល ជាទីគួរគយគន់ ហើយសក្តិសម
ដល់ព្រះរាជពិធីជាតិសេក នៃព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេច ព្រះ ស៊ី ស៊ី-
វត្ថុ មុនីវង្ស ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី ។



ព្រះបាទសម្តេចព្រះស៊ីសុវត្ថិវង្ស

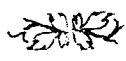
ព្រះចៅក្រុងលាវ

ស្តេចចូលក្រសាលក្នុងព្រះរាជបណ្ណាល័យកម្ពុជា

នៅវេលាដែលសូរចេញរាជកិសេកជាជ្រះស្រឡះហើយ ព្រះ
បាទសម្តេចព្រះ ស៊ីសុវត្ថិវង្ស ព្រះចៅក្រុងហ្លួងព្រះបាទទ្រង់ឈ្វេង
យល់ថា នឹងមិនទ្រង់ព្រះរាជដំណើរចេញពី ក្រុងភ្នំពេញ ដោយឥតបាន
ស្តេចចូលក្រសាលក្នុងព្រះរាជបណ្ណាល័យ មួយអង្វែរនឹងព្រះអង្គមាស
តេជវន្ត និងបណ្ណាអ្នករាជការ ដែលហែហមមកទាំងប៉ុន្មានឡើយ ។

កាលពីថ្ងៃ ២៥ សុយេត ឆ្នាំ ១៧២៨ អ្នកស្រីស៊ុយសានការប៉ូឡូស
ជាបណ្ណារក្សនៃព្រះរាជបណ្ណាល័យ ជួបជុំនឹងអ្នករាជការក្នុងមន្ទីរនេះគ្រងគ្នា
បានអធិប្បាយសេចក្តីយ៉ាងវែង ថ្វាយស្តេចស្រុកលាវ អំពីសេចក្តីបម្រើ
និងពន្លឺរបស់មន្ទីរថ្មីនេះ បានថ្វាយ សៀវភៅគ្រប់យ៉ាងដែល ព្រះរាជ
បណ្ណាល័យបានផ្សាយ ហើយសៀវភៅទាំងនោះ សុទ្ធតែធ្វើ ក្របពណ៌
មាសទាំងអស់ ព្រះចៅក្រុងលាវទ្រង់តាប់ព្រះរាជហឫទ័យពេញទី អំពីដែល
បានឃើញអ្វី ។ ទាំងអស់ ហើយទ្រង់ថ្លែងសេចក្តីសរសើរជាច្រើន
ប្រការដល់បណ្ណារក្សនៃព្រះរាជបណ្ណាល័យ សេចក្តីសរសើរជាការទាំឱ្យ
ព្រះរាជបណ្ណាល័យរឹងរិតតែមានកម្លាំងក្លាហាននឹងធ្វើការតទៅទៀត ។

ព្រះអង្គម្ចាស់ ពោធិវត្ត បានយាងចូលព្រះរាជចណ្ណាល័យក្នុងគ្រា
 ក្រោយម្តងទៀត ហើយបានមានបន្ទូលអំពីដែលព្រះចៅលាវ មានសេចក្តី
 ប្រាថ្នាក្នុងព្រះរាជហឫទ័យ ថានឹងតាំងបង្កើតមន្ទីរ ១ ឲ្យមានបែបសណ្ឋាន
 ដូចជាព្រះរាជចណ្ណាល័យកម្ពុជានេះ ព្រមទាំងសូមជំនួយពីព្រះរាជចណ្ណា-
 ល័យនិងសូមផលដែលកើតឡើងដោយសេចក្តីជំនាញប៉ុនប្រសប់ នៃមន្ទីរ
 នេះផង ។



សេចក្តីអធិប្បាយព្រះរាជបណ្ណាល័យ

របស់លោកស៊ុលវ៉ាន់ឡេវី

ម៉ាដ្រីមអាហ្វៃល្យែការប៊ីឡែស

ប្រែពីភាសាអង់គ្លេសជាភាសាខ្មែរ

ក្រុមការ ខ្ញុំ-ម៉ែវ ប្រែមកជាភាសាខ្មែរ

គិត្តិទស្សនាវដ្តី នៅស្រុកដប៉ុន បោះពុម្ពជាភាសាអង់គ្លេស ជា
ភាសាដែលអ្នកប្រាជ្ញក្នុងស្រុក អឺរ៉ុប រាប់គោរពប្រើក្នុងការព្រះពុទ្ធសាសនា
ជាងគេ ដែលលោកស៊ុលវ៉ាន់ឡេវី ជាគ្រូធំបំផុត ក្នុងការស្រាវជ្រាវ
រកពុទ្ធសាសនា បានចុះសេចក្តីដូចមានខាងក្រោមនេះ អំពីព្រះរាជបណ្ណា-
ល័យកម្ពុជា ។

អំពីព្រះរាជបណ្ណាល័យកម្ពុជា

ប្រទេសឥណ្ឌូស៊ីនបារាំងសែស ជាផ្លូវបែកមុខ ៤ នៃសាលាធំ ២
របស់ព្រះពុទ្ធសាសនាស្រុកខ្មែរនិងស្រុកលាវជាពួកខាងហ៊ីនយាន ដែល
មានគម្ពីរដ៏កាជាភាសាបាលី ឯចំណែកស្រុកអាណាមនិងស្រុកភូមភ័ន្ត
ជាពួកដែលក្លាយពីស្រុកចិនមក គឺពួកមហាយាន ។

ឯឧទាហរណ៍នៃសេសជាទីកើតនៃវិជ្ជាទានា ក្នុងពុទ្ធសាសនាដោយ
ការប្តូរដៃរបស់អ្នកប្រាជ្ញធំៗ ដូចយ៉ាងលោក អាបែលរេមុយសាត់ និង អ៊ិ-
សេនប៊ុរទូហ្វី ដែលលោកបានស្រាវជ្រាវរកក្នុងពេលនេះ ក្រុងបារាំង

សេស ត្រូវធ្វើឲ្យឃើញភស្តុតាងដល់ប្រយោជន៍នៃការដែលបានស្រាវ
ជ្រាវឃើញឡើង ។

អនាគតកាលនៃប្រទេសឥណ្ឌូស៊ីន អាស្រ័យយ៉ាងធំដោយតម្លៃ
សតិបញ្ញា និង ក្រិត្យក្រមអ្នកបួសក្នុងពុទ្ធសាសនា ដោយហេតុថាវត្ត-
អារាមជាទីដើម នៃការសូត្ររៀន របស់អ្នកស្រុក ឯសាលាបារាំងសេស
នៅក្នុងបូព៌ាប្រទេស ដែលបានតាំងបង្កើតពីកាលឆ្នាំ ១៧៨៧ ក្នុងអធិបតីដ៏
ប្រសើរថ្លៃថ្លាខែលោក ល្វីហ្វីលីប្ល ទោះ ក៏បានទទួលកិច្ចនិងស្រាវជ្រាវរិះ
រកពន្យល់នៃប្រទេសកម្ពុជា និង ចំការដែលកប់បាត់ទៅកាលជាទីដើម
មានតាំងបង្កើតសាលា បរិយត្តិ ១ នៅក្រុងភ្នំពេញ ។

នាងស្រីកញ្ញាការប៉ុឡេស ដែលជាអ្នកបានប្រហើយបានផ្សាយ
នូវសៀវភៅលោកស្វរសត ជាភាសាសំស្ក្រឹតនិងភាសាស្រុកទីបេតបាន
តាំងជាបណ្ឌិតនៃព្រះរាជបណ្ឌិត្យកម្ពុជា រាជមន្ទីរនេះបានផ្សាយ
នូវទស្សនាវដ្តីដែលចេញរាល់ខែ ហៅថាទស្សនាវដ្តី កម្ពុជសុរិយាដែល
មាននិយាយសុទ្ធតែខាងការព្រះពុទ្ធសាសនាសេចក្តីសារប្រវត្តិក្នុងឧក្សាលៗ
ដែលយើងបានទទួលទាំងប៉ុន្មាន ធ្វើឲ្យយើងឃើញដល់ប្រយោជន៍នៃ
សេចក្តីទាំងប៉ុន្មានដែលបោះផ្សាយនោះ

ព្រះរាជបណ្ឌិត្យកម្ពុជាបានបោះពុម្ពសៀវភៅផ្សាយជាច្រើនមុនណាស់។
ស៊ុលរ៉ាងឡើយ